#### APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखांपाल) सहायता हेत आवेदन प्रारूप foundation Building block of life APPLICATION DATE: 13-08-2024 APPLICATION No. 1 आवेदन तिमी आवंदन संख्या : AGE-YEARS SITT-TH SEX fem NAME of APPLICANT: आवेएक का गाम FATHER'S/SPOUSE'S NAME ate My, Hab Sing विता/कटम्भ का नाम PASTE PHOTO HERE angean eng Shalla Pulop Post op Sharaksho PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता (0463 MY MARUE OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) Ame च्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) NH कुल वार्षिक आय (आप का साध्य संलग्न) PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्या आप आप कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। हां / धर्मः FAMILY DETAILS TRUTH FRATTY Age (Years) Name of Family Member Gender Relation with Applicant Sr. No. आवेरक के साथ सम्बध उम्र (वर्ष) क्रम संख्या परिवार के सदुस्यों का नाम SOL BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार BPL Card EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card Any Other (Attach Card Copy) (Attach Copy) Basis/Proof वयपोक्ता कार्व गरीबी रेक्षा के मीचे प्रमाण पत्र अस्य आय वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साक्ष्य (प्रमाण पत्र की ग्रापा प्रति संसान करे। (प्रमाण पत्र की झाया प्रति संसन्त करे। (प्रयाण पत्र की छाया प्रति संसाय करें) "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न कम संख्या ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्त्रोत का नाम क्रम संख्या

### DECLARATION by APPLICANT: आगेरक द्वारा गोपणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हैं कि इस प्रक्रण में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सारी है। मंदि कोई विवरण एवं कथन असत्य प्राम जाता है तो मेरी सहायता निस्त की वा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायत राति "कॉरियन फाउन्टेशन", में ली का रही है, उसका उपयोग उसी उटेश्य की पूर्वि के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घर गया है।
- मैं पुष्टि करता हैं कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थन की गई है, उस शिंत का ऑशिक या सकत विस्सा किसी अन्य ग्रीत/नियोजक/बीमा कम्पनों से न तो लिया है और न हो भविष्य में त्रुँग।

# AGREEMENT by APPLICANT (आवर्ष द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्न पर अपने इस्ताबर या अंगते की छाप लगाकर, में (आवेरक) अपनी सहमित की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीमाँ " को अधिकृत करता हूँ कि येग नाम, पत्त, फोटो और जो विवाधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसार किसी की प्रसार माध्यम से प्रसार करते के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवाश मेरे इसाब के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउन्हेंसन" व नामी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवारण जो कि सहस्यता के उर्दश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहस्यता का हकचार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "जीशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑक्स और बाध्यकारी होगा।

#### APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेरक के हस्ताधर या अंगूटे का निवान



# AGREEMENT by HOSPITAL (हम्मला क्रूग करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्तावरी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्तिताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्ताकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न हो परिच्य में सितिय सहायक किसी गैर सरकारी संस्थान यह किसी अन्य स्थोत से इक्त ग्रेगी/यामले में लेंगे यह ले तो है, जैसे कि इसने "क्षोतिका फाउन्डेशन" इस महायक सिनीह आहितकरसकल हेतु मन्दूर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था यह किसी अन्य सन्सायन से सहायक लेने का अधिकार सुरक्षित एखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल दितीय मदद उक्त ग्रेगी/मायले हेतु किसी अन्य ता किसी अन्य सन्सायन से सहायक लेने का अधिकार सुरक्षित एखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल दितीय मदद उक्त ग्रेगी/मायले हेतु किसी अन्य साथन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका काठन्वेशन" से ली गई सत्रायक्ष क्षेत्रल क्षितिय प्रकृति को है। सेगी पर हस्यताल द्वारा दो गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्यताल
- के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाब तहीं है। इसल्टिये हस्पताल में रोगों के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिस्मेदारी रोगी पूर्व हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या किस्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE

स्वीकृती के लिए संस्तुति

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख 13-08-2024 Dr. SANGAM DMC No.- 111488

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डाक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रहि. न. ARNAB MODAK
ADMINISTRATOR

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital)

नाम व पद हस्मताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आन्तरिक उपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्ताक्षर

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्तावर 2

Safangel

lite\_